

SYSTEMAT



COMBIVAREASY

CZ - Návod k použití / SK - Návod na použitie

EL27141

COMBIVAR EASY je vhodný pro mnoho způsobů přípravy pokrmů. Můžete využít celkem 11 přednastavených programů včetně tlakového vaření, smažení, pečení, dušení, přípravy polévek, jogurtů, kaší, rýže, džemů a marmelád. Přednastavené programy se širokými možnostmi nastavení teplot a času vám umožní docílit perfektních výsledků při vašem kulinářském snažení.

COMBIVAR EASY je ideálním kuchyňským pomocníkem každé moderní rodiny. Má nadčasový design, moderní konstrukci i tvar, je bezpečný a snadno se obsluhuje. Je dostatečně velký i pro početnou rodinu. V jednom přístroji se ukrývá hned několik pomocníků. Nabízí všestranné použití včetně možnosti odložení počátku vaření až o 24 hodin.

Váš COMBIVAR EASY má minimální nároky na umístění v prostoru, a přesto dokáže nahradit troubu, varnou desku, pánev, pekáček, hrnec i tlakový hrnec.

Pro ještě lepší výsledky a inspirativní nápady navštivte naše webové stránky včetně knihovny receptů na webových stránkách **WWW.RECEPTY.DEDRA.CZ**

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

Prosíme vás, abyste při používání elektrického spotřebiče byli opatrní a dodržovali následující bezpečnostní opatření. Tento návod k použití je nedílnou součástí výrobku. Prosíme o důkladné prostudování a uchování pro případ potřeby. Návod k použití předejte k nastudování všem dalším uživatelům.

DŮLEŽITÁ OPATŘENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ. JE TŘEBA DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, MEZI KTERÁ PATŘÍ:

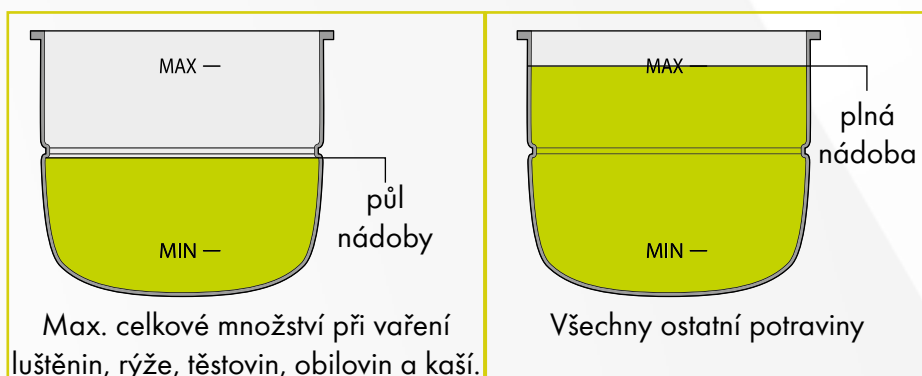
- Nepouštějte děti do blízkosti spotřebiče, pokud je v provozu.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti mladší 8 let a bez dozoru.
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Tento přístroj není hračka. Obsahuje ostré a funkční části. Jeho části jsou během používání horké. Může dojít ke zranění při styku s horkými povrchy i vnitřními částmi. Může dojít k opaření horkou vodou nebo vycházející párou!
- Nevkládejte spotřebič do předehřáté trouby.
- Pokud je tlakový hrnec v provozu a pod tlakem, zacházejte s ním velmi opatrně. Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeti, popřípadě teplu odolné rukavice. Pokud je to nutné, použijte ochranné kuchyňské rukavice.
- Nepoužívejte tlakový hrnec k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Tento spotřebič připravuje potraviny pod tlakem. Hrozí riziko vzniku popálenin, pokud nebudete spotřebič používat v souladu s tímto návodem. Ujistěte, že se je tlakový hrnec správně uzavřený před jeho zapnutím. Řiďte se instrukcemi uvedenými v tomto návodu!
- Nikdy k otevření tlakového hrnce nepoužívejte sílu. Neotvírejte hrnec, pokud si nejste jisti, že tlak uvnitř hrnce byl zcela odčerpán. Řiďte se instrukcemi uvedenými v tomto návodu.
- Nikdy nespouštějte tlakový hrnec bez vody. Hrozí vážné poškození spotřebiče.
- Neplňte hrnec vodou nad rysku FULL definující max množství jeho celkové kapacity. Při přípravě potravin, které během vaření mohou nabobtnat, jako je např. rýže, sušená zelenina apod., neplňte hrnec vodou více než do poloviny objemu nádoby.
- Nepropichujte čerstvě připravené potraviny, jako např. masa, hrozí, že nahromaděná šňáva vystříkne, a může tak způsobit popáleniny.
- Před každým použitím se ujistěte, že nejsou ventily zanesené a případně je vyčistěte. Řiďte se instrukcemi k použití a proveďte údržbu/vyčištění přístroje po každém použití.
- Nikdy nepoužívejte tlakový hrnec v režimu pod tlakem pro smažení potravin.
- Nemanipulujte s žádnými bezpečnostními systémy kromě instrukcí o údržbě uvedených v tomto návodu.
- Používejte pouze náhradní díly společnosti Vaše DEDRA, s.r.o. v souladu s relevantním modelem. Používejte pouze takové díly a příslušenství od značky Vaše DEDRA, s.r.o., které jsou označené k použití s tímto spotřebičem.

- Před prvním použitím se prosím ujistěte, že napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku ve spodní části přístroje. Pokud máte jakékoliv pochybnosti, obraťte se prosím na kvalifikovaného elektrikáře.
- Pečlivě si přečtěte všechny instrukce před použitím spotřebiče. Uložte je na bezpečné místo pro možné použití v budoucnu.
- Nepoužívejte spotřebič na hraně pracovní desky nebo stolu. Ujistěte se, že je povrch rovný, pevný, čistý a suchý.
- Vždy připojte koncovku přívodního kabelu do zásuvky spotřebiče před připojením zástrčky přívodního kabelu síťové zásuvky. Ujistěte se, že je zásuvka spotřebiče zcela suchá před připojením koncovky přívodního kabelu.
- Nestavte spotřebič na plynový nebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti nebo do míst, kde by se mohl dotýkat horké trouby.
- Nevkládejte žádnou část spotřebiče do plynové, elektrické nebo mikrovlnné trouby nebo na horkou plynovou nebo elektrickou plotýnku.
- Nestavte spotřebič do blízkosti stěn, závěsů nebo jiných látek citlivých na teplo nebo páru. Minimální vzdálenost od takových povrchů je 30 cm.
- Nepoužívejte spotřebič na kovové podložce, jako je např. odkapávací dřež.
- Zapojená síťová zásuvka musí být snadno dostupná pro případné náhlé odpojení.
- Před připojením spotřebiče k elektrické zásuvce a jeho zapnutím zkontrolujte, že je úplně a správně sestaven a zásuvka splňuje zákonné požadavky. Dodržujte instrukce v tomto návodu k obsluze.
- Nepoužívejte tento spotřebič s programovatelným časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná přístroj automaticky.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti zdrojů vody, např. kuchyňský dřež, koupelna, bazén apod.
- Nepokládejte na spotřebič těžké nebo horké předměty.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Pokud je spotřebič v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Vždy provozujte spotřebič na rovném povrchu. Spotřebič neprovozujte na nakloněném povrchu a nepřemisťujte jej ani s ním nijak nemanipulujte, pokud je v provozu.
- Nestavte spotřebič na povrchy citlivé na změny teplot.
- Na hrnci nepokládejte nic než víko, když je složen, když je v provozu a když je uložen.
- Vyvarujte se políti přívodního kabelu a zástrčky vodou nebo jinou tekutinou.
- Během provozu se spotřebiče zahřívá. Nedotýkejte se horkých povrchů, hrozí popálení. Abyste zabránili popálení nebo zranění, vždy používejte ochranné kuchyňské rukavice, nebo rukojeti a ovládací prvky, pokud jsou k dispozici.
- Ujistěte se, že jsou vyjímatelná nádoba na přípravu potravin a vnitřní povrch zcela čisté před vložením misky.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozenou vyjímatelnou nádobou na přípravu potravin. Nechte ji vyměnit.
- Nevkládejte potravin ani tekutiny přímo do vnitřního prostoru hrnce. Vždy používejte vyjímatelnou nádobu na přípravu potravin.
- Před použitím si vždy zkontrolujte tlakový odvzdušňovací ventil a bezpečnostní pojistka a vyčistěte je podle potřeby. Kontrolou se ujistěte, že se bezpečnostní pojistka volně pohybuje, když na ni mírně zatlačíte ze spodní části.
- Nedotýkejte se tlakového odvzdušňovacího ventilu, pokud je spotřebič v provozu.
- Používejte pouze otočný odvzdušňovací ventil pro uvolnění tlaku (páry) z hrnce po jeho použití.
- Ovládejte spotřebiče pouze takovým způsobem, který je uveden v tomto návodu.
- Spotřebič vypněte a napájecí kabel odpojte od síťové zásuvky vždy, když má zůstat bez dozoru, po ukončení používání, než jej začnete čistit, než jej budete přenášet jinam, rozebírat, sestavovat nebo před jeho uložením. Nechte základnu spotřebiče a vyjímatelnou odkapávací nádobku vychladnout před rozložením a vylitím tekutiny.
- Nepoužívejte hrubé abrazivní nebo žíravé čisticí prostředky k čištění spotřebiče.
- Udržujte vnitřní i vnější povrch spotřebiče čistý. Dodržujte instrukce o čištění uvedené v tomto návodu k obsluze.
- V tomto spotřebiči ani jeho blízkosti neskladujte ani nepoužívejte žádné výbušné nebo hořlavé látky, např. spreje s hořlavým plynem.
- Pro odpojení spotřebiče ze síťové zásuvky vždy tahejte za zástrčku přívodního kabelu, nikoliv tahem za kabel.
- Nepoužívejte jiná příslušenství než ta dodávaná společně se spotřebičem.
- Před použitím zcela rozviňte napájecí kabel.
- Přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky, dotýkat se horkých ploch nebo se zamotat.

- Připojte spotřebič pouze k síťové zásuvce o napětí 220~240 V.
- Z bezpečnostních důvodů doporučujeme zapojit spotřebič do samostatného elektrického obvodu, odděleného od ostatních spotřebičů. Nepoužívejte rozdvojku ani prodlužovací kabel pro zapojení spotřebiče do síťové zásuvky.
- Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, nepoňujte přívodní kabel, zástrčku přívodního kabelu ani základnu do vody ani jiné tekutiny.
- Doporučujeme provádět pravidelnou kontrolu spotřebiče. Spotřebič nepoužívejte, je-li jakkoli poškozen nebo je-li vadný napájecí kabel nebo zástrčka. Veškeré opravy je nutné svěřit nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku společnosti Vaše DEDRA, s.r.o.
- Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti. Přístroj není určen pro komerční použití. Nepoužívejte tento spotřebič v pohyblivých se vozidlech nebo na lodi, nepoužívejte jej venku, nepoužívejte jej pro jiný účel, než pro který je určen. V opačném případě může dojít ke zranění.
- Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného čištění je nutné svěřit servisnímu středisku společnosti Vaše DEDRA, s.r.o.
- Doporučujeme instalovat proudový chránič (standardní bezpečnostní spínače ve vaší zásuvce), abyste tak zajistili zvýšenou ochranu při použití spotřebiče. Doporučujeme, aby proudový chránič (se jmenovitým zbytkovým provozním proudem nebyl více než 30 mA) byl instalován do elektrického obvodu, ve kterém bude spotřebič zapojen. Obráťte se na svého elektrikáře pro další odbornou radu.
- Uchovávejte spotřebič a přívodní kabel mimo dosah dětí.
- COMBIVAR EASY připravuje potraviny i pod tlakem a musí být ovládán, čištěn a udržován v souladu s tímto návodem k použití. Vysoký tlak vzduchu uvnitř tlakového hrnce může způsobit vznik nebezpečných situací, pokud není spotřebič ovládán nebo není se spotřebičem zacházeno podle instrukcí. Může dojít k újmám na zdraví a poškození majetku.
- Vždy dbejte na maximální povolenou hladinu tekutiny v nádobě. Množství surovin a tekutin nesmí přesáhnout povolené maximum označené v nádobě ukazatelem "FULL". Překročením maximální povolené hladiny můžete způsobit zranění sobě i osobám pohyblivým se v blízkosti přístroje. Může dojít ke škodám na majetku.
- Minimální objem tekutin a vložených potravin musí být 250 ml!
- Ujistěte se, že je vnitřní poklice správně usazena a silikonově těsnění je správně nasazeno na hranu poklice, a že se bezpečnostní pojistka volně pohybuje.
- Víko přístroje nikdy nezavírejte a neotvírejte pomocí nadměrné síly ani přes jakýkoliv odpor ve víku.
- Pro uzavření, resp. otevření víka, otočte víkem ve směru symbolů zavřeno, resp. otevřeno. Symboly jsou natištěny na madle víka. Víko by mělo jít zavřít a uzamknout bez vynaložení větší síly.
- **NIKDY nevkládejte ruce, paže ani obličej přes nebo do blízkosti ventilu regulace tlaku.**
Přebytečnou páru lze kdykoliv uvolnit zrušením funkce Keep Warm a pootočením ventilu pro uvolnění páry na víku přístroje.

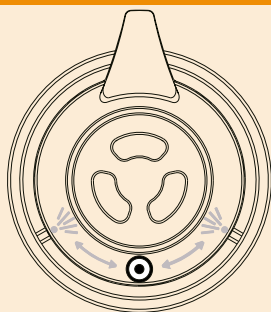
PŘED POUŽITÍM:

- Vždy se ujistěte, že je vnitřní nádoba dobře usazena v těle přístroje.
- Vždy se ujistěte, že jsou vnější strana nádoby, vnitřní část přístroje, těsnění i ventily čisté a beze zbytku mastnoty a zbytků jídel.
- U potraviny ve střívkku, s kůží (klobásy, párky, ovoce či zelenina) vždy narušte povrch propíchnutím. V případě, že k narušení povrchu propíchnutím nebo nařezáním nedojde, může se stát, že po odtlakování nádoby dojde ke zvětšení objemu připravovaných potravin, narušení kůže, slupky, střívkka a následným vyšpláchnutím velmi horké tekutiny. Může dojít k popálení, zranění nebo poničení předmětů.
- Nepřepĺnujte vnitřní nádobu.
- Před započatím tlakového vaření, pečení, výroby jogurtu, vaření v páře atd musí být víko bezpečně usazeno a uzavřeno. Jemně víko usadte do správné pozice a uzamkněte jeho pootočením proti směru hodinových ručiček.



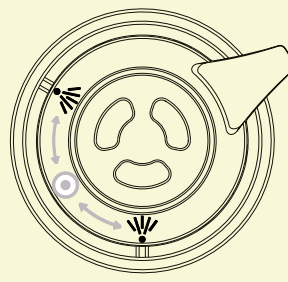
- Ujistěte se, že je ventil uvolnění tlaku uzavřen (pouze v případě tlakového vaření). Zkontrolujte, zda je ventil správně nasazen a zajištěn.

VAŘENÍ POD TLAKEM



Důležité upozornění !!!
Při používání funkce tlaku (tlakové vaření) musí kryt odvětrávacího ventilu těsnit, šipka musí být nastavená na štítek těsnění.

VAŘENÍ BEZ TLAKU



Při používání bez funkce tlaku (netlakové vaření, smažení, fritování, atd...), musí být kryt odvětrávacího ventilu otevřený, šipka musí být nastavená na štítek úniku.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ODPOUŠTĚNÍ TLAKU:

- Pokud se rozhodnete po ukončení tlakového vaření uvolnit z nádoby tlak, stiskněte tlačítko "CANCEL". Tím vypnete funkci automatického přehřívání hotového pokrmu
- Pokud uvolňujete tlak pomocí ventilu, vždy k pootočení ventilu použijte kleště a mějte nasazené ochranné rukavice. Tato opatření vás ochrání před proudem horké páry a případným poraněním. NIKDY nevkládejte ruce, paže ani obličej přes nebo do blízkosti ventilu regulace tlaku.
- Jemně a pomalu pootočte vypouštěcím ventilem páry. Ventil se mírně nadzvedne a pára začne z ventilu unikat. Víko přístroje nepůjde otevřít, dokud z něj neunikne všechna nashromážděná přebytečná pára.
- Mějte prosím na paměti, že pokrm uvnitř nádoby je velmi horký. Vždy dbejte opatrnosti a používejte ochranné rukavice a zástěru.

Rychlé uvolnění páry:

Je vhodné u pokrmů vyžadujících rychlou přípravu a uvolnění páry jako např. rýže, zelenina, ryby a mořské plody.

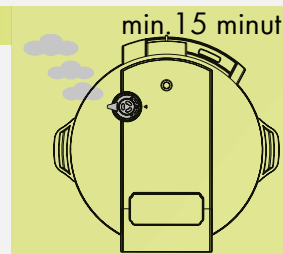
- Po dokončení vaření a zrušení funkce "Keep Warm" jemným pohybem pohybujte páčkou odvětrávacího ventilu a nechte veškerou páru z přístroje uniknout. Víko přístroje otevřete až po zapadnutí červeného plovákového ventilu. Vyčkejte 1–2 minuty do otevření nádoby.
- Víko přístroje nikdy nezavírejte a neotvírejte pomocí nadměrné síly ani přes jakýkoliv odpor ve víku.



Pomalé uvolnění páry:

Se doporučuje u potravin vařených v kůži (kuře, vepřové koleno), střívku (párky, klobásky) nebo potravin s vysokým obsahem tekutin (polévky, těstoviny, guláš, atd...) nebo škrobů (luštěniny, rýže, ovoce, zelenina, těstoviny, brambory). Tyto potraviny mohou díky rychlé změně tlaku uvnitř nádoby změnit svůj objem, kůže, resp. slupka popraská a z nádoby může vystříknout horká voda.

- Vystříknutí tekutiny zabráníte tím, že po dokončení procesu přípravy pokrmu a zrušení funkce "Keep Warm" necháte vypouštěcí ventil páry v poloze „zavřeno“ a necháte tlak uvolnit přirozenou cestou. To může trvat 15 minut a déle. Doba přirozeného odtlakování závisí na množství a typu připravovaných potravin. Jakmile zapadne plovákový ventil, můžete otočit vypouštěcím ventilem páry do polohy otevřeno, abyste se ujistili, že došlo k odtlakování přístroje.
- Nyní můžete víko otevřít. Pokud víko nelze otevřít, vyčkejte ještě pár minut a zkuste to znovu.
- **Víko přístroje nikdy nezavírejte a neotvírejte pomocí nadměrné síly ani přes jakýkoliv odpor ve víku.**



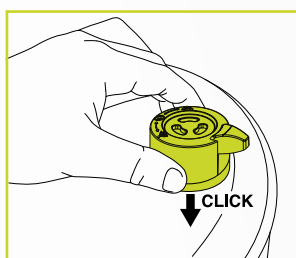
OBSAH BALENÍ



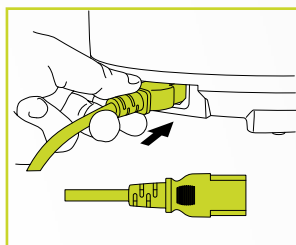
PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Před prvním použitím spotřebiče odstraňte a ekologicky zlikvidujte veškerý obalový materiál a štítky. Vyloučíte tak riziko zadušení malých dětí. Zkontrolujte, že spotřebič není nijak poškozen. V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič!

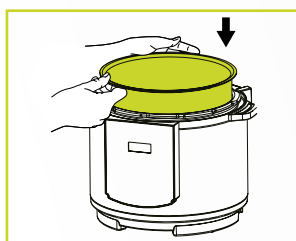
- Vyjměte vnitřní nádobu a omyjte ji vlažnou vodou se saponátem. Důkladně ji vysušte, i z vnější strany. Nepřilnavý povrch Biopan má svoje nesporné výhody a vyžaduje také šetrnou péči. Na mytí stačí jen voda s kapkou mycího prostředku. Nemyjte v myčce nádobí. Vezměte na vědomí, že ostré kovové předměty mohou nepřilnavý povrch poškrábat a trvale poškodit. Proto je nejvhodnější dřevěné nebo plastové kuchyňské náčiní. I klasická dřevěná vařečka.
- Vyjměte vnitřní poklici a sundejte silikonové těsnění. Poklici i těsnění opláchněte vlažnou vodou se saponátem, důkladně osušte. Opět nasadte silikonové těsnění na poklici a vraťte vnitřní poklici zpět na své místo.
NIKDY NEVAŘTE BEZ POUŽITÍ VNIŘNÍ POKLICE SE SILIKONOVÝM TĚSNĚNÍM!
- Ujistěte se, že je dno přístroje dokonale suché a nádobu vložte zpět do přístroje.



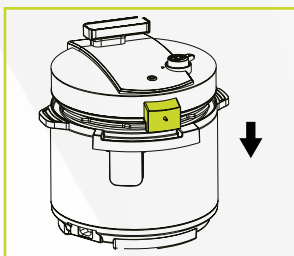
Zkontrolujte správné usazení odvětrávacího ventilu. Ventil musí být pevně usazen a volně pohyblivý ve směru, resp. protisměru hodinových ručiček.



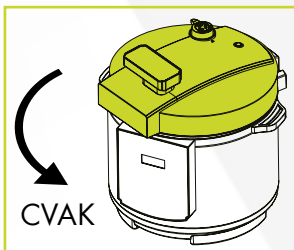
Přívodní kabel rozmotejte, zkontrolujte neporušenost izolační vrstvy. Konektor důkladně zasuněte do zásuvky umístěné na zadní straně přístroje. Ujistěte se, že je přívodní kabel suchý, přístroj stojí na suché podložce a nikde poblíž se nenachází zdroj vody. Druhý konec zasuněte do zásuvky se zdroje napětí 230V.



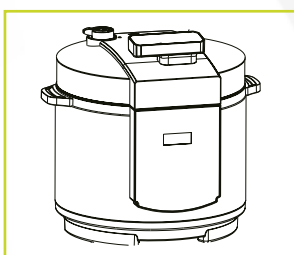
Zasuněte vnitřní nádobu do kráteru (těla) přístroje.



Víko nasadíte na tělo přístroje tak, aby v zadní části zapadla západka do žlábků. Správnou pozici usazení víka můžete také zkontrolovat tak, že šipka na levém madle přístroje je v linii se šipkou na víku, viz. obrázek.




Víko uzavřete jeho pootočením proti směru hodinových ručiček až do koncové polohy. Ozve se slabé zaklapnutí.



Váš přístroj je nyní připraven pro tlakové čištění i vaření.

PRVNÍ POUŽITÍ

- Otevřete víko přístroje a do vnitřní nádoby Combivaru EASY nalijte 2 l čisté vody.
- Znovu usadte a zavřete víko přístroje. Zástrčku zasuněte do zásuvky. Otočte odvětrávací ventil do polohy pro tlakové vaření.
- Zvolte program **STEW** a stiskněte tlačítko **START**. Po ukončení programu vypněte funkci přehřívání pokrmu **KEEP WARM** stisknutím tlačítka Keep Warm/Cancel.
- Chvilí vyčkejte a pootočte odvětrávacím ventilem do polohy  tak, aby došlo k uvolnění tlaku uvnitř přístroje. Dbejte opatrnosti a chraňte se před opařením pomocí ochranných rukavic. Nenaklánějte se na odvětrávací ventil.
- Otevřete víko pootočením víka ve směru hodinových ručiček, víko nadzvedněte a odložte stranou. Vyjměte a vyprázdněte vnitřní nádobu.
- Váš Combivar Easy je nyní připraven ke každodennímu použití.

OVLÁDÁNÍ VAŠEHO COMBIVARU EASY



Seznámení se s programy přípravy pokrmů:

Váš Combivar EASY je vybaven 11ti přednastavenými programy.

Programy **STEAM** (vaření v páře), **YOGHURT** (příprava jogurtu), **FRY** (smažení), **MULTI** (univerzální program pro netlakové vaření), **JAM** (příprava džemů a marmelád) a **CAKE** (koláč) vyvoláte pomocí stisknutí tlačítka “+” a “-”.

Programy **KEEP WARM** (udržování pokrmu v teple, příhřev), **RICE** (příprava rýže), **STEW** (příprava dušením), **SOUP** (příprava polévky) a **CHEF** (univerzální tlak. program) vyvoláte stisknutím ikony daného programu.

Jako univerzální program se širokou škálou možností nastavení doby vaření i teploty jsme pro vás připravili program CHEF – pro tlakové vaření a program MULTI pro vaření bez tlaku.

U těchto programů lze nastavovat v širokém rozsahu čas a teplotu (pouze program MULTI).

NASTAVENÍ DÉLKY ČASU PŘÍPRAVY POKRMŮ

Přednastavené hodnoty doby přípravy pokrmů a možnosti jejich změny.

V tomto přehledu jsme pro vás vyznačili možnosti změny nastavení doby přípravy pokrmů.

a) Sloupec Nastavený čas – vyznačuje přednastavený čas, který se zobrazí při spuštění daného programu

b) Max doba vaření – vyznačuje maximální nastavitelnou délku přípravy pokrmů

c) Min doba vaření – vyznačuje minimální nastavitelnou délku přípravy pokrmů

d) Možnost změny času – vyznačuje v jakých intervalech (skocích) je možné měnit nastavení doby přípravy pokrmů.

Příklad: Změna nastavení doby přípravy pokrmů u programu STEW:

1) Do vnitřní nádoby vložte všechny suroviny. Přidejte tekutiny.

2) Nádobu vložte do těla přístroje.

3) Opakovaným stisknutím tlačítka **STEW** na ovládacím panelu.

4) Stiskněte tlačítko **Time/Temp** a pomocí tlačítek “+” a “-” nastavte počet hodin přípravy.

5) Stiskněte tlačítko **Time/Temperature** a pomocí tlačítek “+” a “-” nastavte počet minut přípravy.

6) Znovu stiskněte tlačítko **Time/Temperature** a pomocí tlačítek “+” a “-” nastavte počet hodin přípravy.

7) Stiskněte tlačítko **START**.

8) Proces vaření započne.

ČAS PŘÍPRAVY						
PROGRAM		Tlakový program	Nastavený čas	Min doba přípravy	Max doba přípravy	Možnost změny času
Rice	Rýže	Ano	8 min	1 min	12 hod	1 min - 1 hr
Stew	Dušení	Ano	30 min	1 min	12 hod	1 min - 1 hr
Soup	Polévka	Ano	25 min	1 min	12 hod	1 min - 1 hr
Chef	Univerzální tlakový program	Ano	2 min	1 min	12 hod	1 min - 1 hr
Steam	Vaření v páře	Ano	5 min	1 min	12 hod	1 min - 1 hr
Keep warm	Udržení teploty (příhřev)	Ne	-	-	-	-
Cancel	Ukončení přípravy	Ne	-	-	-	-
Yoghurt	Jogurt	Ne	8 hrs	1 min	12 hod	1 min - 1 hr
Fry	Smažení	Ne	45 min	1 min	12 hod	1 min - 1 hr
Multi	Univerzální netlakový program	Ne	10 min	1 min	12 hod	1 min - 1 hr
Jam	Džem	Ne	45 min	1 min	12 hod	1 min - 1 hr
Cake	Pečení	Ne	40 min	1 min	12 hod	1 min - 1 hr

**VAŘENÍ
POD
TLAKEM**

**VAŘENÍ
BEZ
TLAKU**



NASTAVENÍ TEPLoty PŘI PŘÍPRAVĚ POKRMŮ

Přednastavené hodnoty teplot přípravy pokrmů a možnosti jejich změny. V tomto přehledu jsme pro vás vyznačili možnosti změny nastavení teplot při přípravě pokrmů (pouze netlakové programy).

- a) **Sloupec Nastavená teplota** – vyznačuje přednastavený čas, který se zobrazí při spuštění daného programu
- b) **Max teplota** – vyznačuje maximální nastavitelnou teplotu při přípravě pokrmů
- c) **Min teplota** – vyznačuje minimální nastavitelnou teplotu při přípravě pokrmů

Příklad: Změna nastavení hodnoty teploty programu MULTI

- 1) Do vnitřní nádoby vložte všechny suroviny.
- 2) Vnitřní nádobu vložte do těla přístroje
- 3) Opakovaným stisknutím tlačítka “+” nebo “-” zvolte program **MULTI**
- 4) Pomocí tlačítka **Time/Temperature** nastavte požadovaný čas (minuty a hodiny) přípravy
- 5) Dalším stisknutím tlačítka **Time/Temperature** navolte pomocí tlačítek “+” a “-” požadovanou teplotu přípravy.
- 6) Stiskněte tlačítko **START**.
- 7) Proces vaření započne

TEPLOTA							
PROGRAM		Tlakový program	Nastavená teplota	Max teplota	Min. teplota	Moznost zmeny teploty	Odložený start
Rice	Rýže	Ano	-	-	-	-	24h
Stew	Dušení	Ano	-	-	-	-	24h
Soup	Polévka	Ano	-	-	-	-	24h
Chef	Univerzální tlakový program	Ano	-	-	-	-	24h
Steam	Vaření v páře	Ano	-	-	-	-	24h
Keep warm	Udržení teploty (přihřev)	Ne	70 °C	-	-	-	-
Cancel	Ukončení přípravy						
Yoghurt	Jogurt	Ne	38 °C	-	-	-	24h
Fry	Smažení	Ne	170 °C	180 °C	110	1 °C	24h
Multi	Univerzální netlakový program	Ne	30 °C	180 °C	30	1 °C	24h
Jam	Džem	Ne	100 °C	120 °C	100	1 °C	24h
Cake	Pečení	Ne	140 °C	180 °C	90	1 °C	24h

NASTAVENÍ DOBY ODLOŽENÉHO ZAPOČETÍ PŘÍPRAVY POKRMŮ

U všech programů, kromě programu **JAM** lze nastavit dobu odloženého start **DELAY**, tzn. čas po jehož uplynutí se spustí samotný program přípravy potravin.

Začátek přípravy pokrmů můžete odložit **až o 24 hodin** u všech programů, vyjma programu **JAM**.

Postupujte jak je uvedeno výše v tomto návodu:

- 1) Vložte potraviny do nádoby.
- 2) Nádobu vložte do těla přístroje.
- 3) Zvolte dobu přípravy potravin.
- 4) Zvolte teplotu přípravy potravin (pouze netlakové programy).
- 5) Stiskněte tlačítko **DELAY** a pomocí tlačítek nastavte dobu odloženého startu v rozmezí **30 min – 24hod.**
- 6) Stiskněte tlačítko **START**.

FUNKCE UDRŽENÍ TEPLoty – KEEP WARM A ZRUŠENÍ PŘÍPRAVY POKRMU CANCEL

Po dokončení přípravy pokrmů se přístroj automaticky přepne do režimu **KEEP WARM** a bude udržovat váš pokrm v přednastavené teplotě **cca 70°C** a to **po dobu 24 hodin**. Poté dojde k automatickému vypnutí přístroje.

K ukončení funkce **KEEP WARM** stlačte **KEEP WARM/CANCEL**

Přístroj se automaticky přepne do režimu udržování teploty po dokončení všech přednastavených programů kromě RICE, YOGHURT a CAKE.

Funkce ohřívání pokrmů:

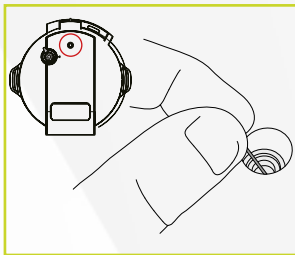
V případě ohřevu již vychladlých pokrmů, ve vnitřní nádobě umístěné v těle přístroje, stlačte tlačítko **KEEP WARM/CANCEL**. Po dosažení požadované teplotě znovu stiskněte tlačítko **KEEP WARM/CANCEL**. Tím dojde k ukončení přehřívání pokrmu.

PÉČE A ÚDRŽBA

Vnitřní nádoba, vnější povrch, víko a příslušenství se musí pečlivě vyčistit po každém použití. Před vyčištěním se ujistěte, že je přístroj vypnutý. Vyjměte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky. Nechte hrnec a všechna jeho příslušenství před rozebráním a vyčištěním zcela vychladnout.

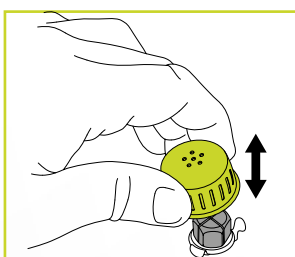
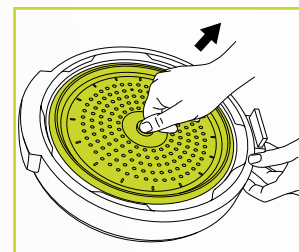
Čištění vnitřní nádoby a těla přístroje:

- Vnitřní nádobu doporučujeme mýt v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte v čisté vodě a otřete dosucha. Zabráňte používání prostředků s drsným povrchem nebo abrazivním účinkem.
- Otřete vnitřní a vnější povrch hrnce pomocí měkké houbičky nebo hadříku mírně navlhčené v teplé vodě. Můžete použít jemný čisticí prostředek bez abrazivních účinků. Zabráníte tak poškrábání povrchů. Čisticí přípravek naneste na houbičku, nikoliv na povrch přístroje.
- Sejměte z víka kryt odvětrávacího ventilu, omyjte jej a vytřete prostor pod víkem navlečeným hadříkem.
- Opatrně vyjměte nádobku na zkondenzovanou vodu. Omyjte v teplé vodě s trochou mycího prostředku na mytí nádobí. Opláchněte v čisté vodě, otřete dosucha a nasadte zpět na své místo.
- Demontujte vnitřní poklici, sundejte kryt ventilu regulace tlaku a důkladně omyjte pomocí měkkého hadříku navlhčeného v teplé vodě.
- Otřete displej pomocí měkkého hadříku mírně navlhčeného v teplé vodě. Suchá houbička nebo čisticí prostředek by mohly povrch poškrábat.
- Znovu správně sestavte.
- Nechte všechny povrchy zcela uschnout před zapojením přívodního kabelu do síťové zásuvky a opětovným zapnutím.



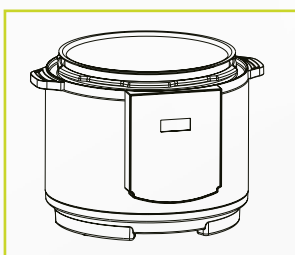
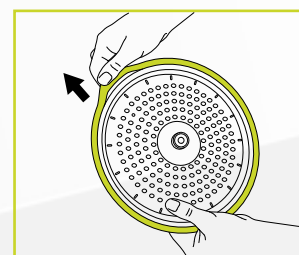
Vyčistěte plovákový ventil: Plovákový ventil vyčistěte pomocí špendlíku nebo jehly. Ujistěte se, že uvnitř a v okolí ventilu nejsou žádné zbytky potravin. Provéřte, že se plovákový ventil volně pohybuje.

Vyjměte vnitřní poklici: Viko přístroje sundejte. Uchopte vnitřní gumový „knoflík“ a tahem k sobě sundejte vnitřní poklici. Poklici umyjte vždy ve vlažné vodě s přídavkem neabrazivního přípravku určeného k mytí nádobí.



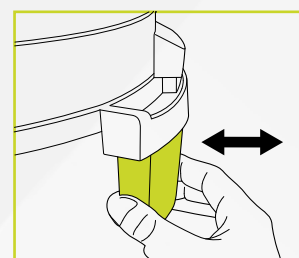
Čištění vnitřního krytu odvětrávacího ventilu: Vnitřní kryt odvětrávacího ventilu je umístěn pod vnitřní poklicí a je viditelný pouze v případě, že je vnitřní poklice sundaná. Tahem sundejte kryt ventilu. K vyčištění použijte kartáček a odstraňte všechny zachycené nečistoty uvnitř i v okolí ventilu. Kryt ventilu opět nasadte na své původní místo. Zatlačte, dokud se neozve „cvaknutí“.

Z vnitřní poklice sundejte těsnění. Těsnění umyjte v teplé vodě s přídavkem vhodného prostředku určeného k mytí nádobí. Těsnění osušte a znovu usadte na vnitřní poklici. Vnitřní poklici nasadte zasunutím středového gumového „knoflíku“ na původní místo.



Čištění těla přístroje: Tělo přístroje nikdy nenamáčejte a neponořujte do žádných tekutin. K čištění použijte navlhčený měkký hadřík. Nepoužívejte abrazivní prostředky ani přípravky.

Čištění kondenzační nádobky: Tahem k sobě nádobku vysuňte. Omyjte v teplé vodě s přídavkem vhodného čistícího přípravku, důkladně vysušte a znovu umístěte na své původní místo.



ŘEŠENÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ

V tomto přehledu naleznete nejběžnější problémy, se kterými se můžete setkat během používání vašeho spotřebiče. Pokud zde váš problém není uveden, nebo i po doporučených krocích přetrvává, přestaňte spotřebič používat, odpojte jej od zdroje el. napětí a obraťte se na zákaznický servis společnosti Vaše DEDRA.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Víko Combivaru Easy nejde dovřít, resp. otevřít	Vnitřní poklice je špatně usazená ve víku přístroje. Nesprávně usazeno silikonové těsnění vnitřní poklice.	Usaďte vnitřní poklici do správné polohy. Usaďte silikonové těsnění do správné polohy.
	Plovákový ventil po dokončení vaření nezapadl do spodní pozice.	Ujistěte se, že je přístroj dokonale odtlakován. Nikdy neptvírejte víko přístroje násilím!
Zdá se, že z odvodušňovacího ventilu uniká příliš vzduchu	Odvzdušňovací ventil je špatně nasazen nebo jej blokuje nečistota.	Vyčistěte vzduchové cesty, odvodušňovací ventil i plovákový ventil. Ventily správně usaďte.
	Přístroj pracuje nad stanovený limit tlaku.	Kontaktujte zákaznické oddělení prodejce.
Přístroj nelze zatlačit	Ve vnitřní nádobě je nedostatek tekutin a jiných surovin.	Doplňte tekutiny.
Na displeji se zobrazil symbol E1	Obvod čidla byl přerušen.	Kontaktujte zákaznické oddělení prodejce.
Na displeji se zobrazil symbol E2	Obvod čidla byl zkratován.	Kontaktujte zákaznické oddělení prodejce.
Na displeji se zobrazil symbol E3	Teplota uvnitř přístroje v průběhu vaření stoupla nad max. povolenou hodnotu.	Přístroj vypněte a nechte teplotu klesnout na normální hodnotu.
Na displeji se zobrazil symbol E4	Porucha spínače signálu.	Kontaktujte zákaznické oddělení prodejce.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM



Použitý obalový materiál odložte na místo určené k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na obalech, produktu anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu! Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s předpisy uděleny pokuty.

Změna technické specifikace, vzhledu a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem. Uvedené obrázky jsou pouze ilustrační.

Model: EL27141

Příkon: 1000 W

Napětí: 220V – 240v 50/60Hz

Celkový objem nádoby : 6l



Podhradní 69, 552 03, Česká Skalice, CZ, EU
 CZ: Tel.: +420 499 599 577, www.dedra.cz
 SK: Tel.: +421 233 056 591, www.dedra.cz/sk
 PL: Tel.: +48 222 63 00 63, www.mojadedra.pl

COMBIVAR EASY je vhodný pre mnoho spôsobov prípravy pokrmov. Môžete využiť celkom 11 prednastavených programov vrátane tlakového varenia, smaženia, pečenia, dusenia, prípravy polievok, jogurtov, kaší, ryže, džemov a marmelád. Prednastavené programy so širokými možnosťami nastavenia teplôt a času vám umožní dosiahnuť perfektné výsledky pri vašom kulinárskom snažení.

COMBIVAR EASY je ideálnym kuchynským pomocníkom každej modernej rodiny. Má nadčasový design, modernú konštrukciu aj tvar, je bezpečný a jednoducho sa obsluhuje. Je dostatočne veľký aj pre početnú rodinu. V jednom prístroji sa ukrýva hneď niekoľko pomocníkov. Ponúka všestranné použitie vrátane možnosti odloženia začiatku varenia až o 24 hodín.

Váš COMBIVAR EASY má minimálne nároky na umiestnenie v priestore, a napriek tomu dokáže nahradiť rúru, varnú dosku, panvicu, pekáčik, hrniec a aj tlakový hrniec.

Pro ešte lepšie výsledky a inšpiratívne nápady navštívte naše webové stránky vrátane knihovne receptov na webových stránkach **WWW.RECEPTY.DEDRA.CZ/SK**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Prosíme vás, aby ste pri používaní elektrického spotrebiča boli opatrní a dodržiavali nasledujúce bezpečnostné opatrenia. Tento návod na použitie je nedielnou súčasťou výrobku. Prosíme o dôkladné preštudovanie a uschovanie pre prípad potreby. Návod na použitie dajte naštudovať všetkým ďalším užívateľom.

DÔLEŽITÉ OPATRENIA PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ. JE TREBA DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA, MEDZI KTORÉ PATRÍ:

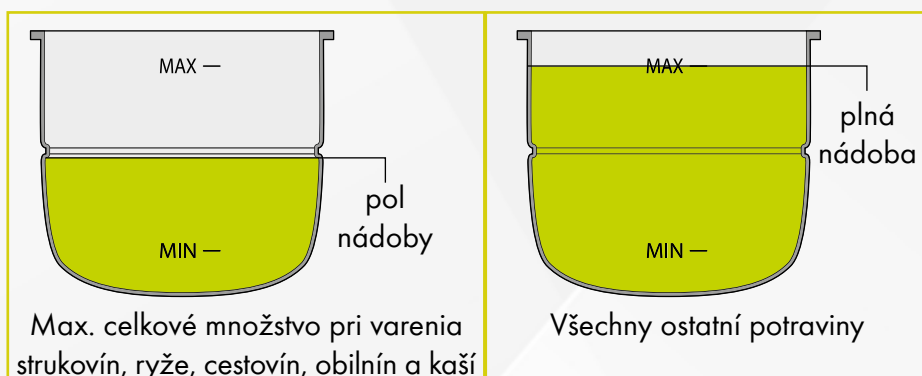
- Neopúšťajte deti do blízkosti spotrebiča, ak je v prevádzke.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti mladšie 8 rokov a bez dozoru.
- Deti mladšie 8 rokov sa musia držať mimo dosah spotrebiča a jeho prívodu. Tento prístroj nie je hračka. Obsahuje ostré a funkčné časti. Jeho časti sú počas používania horúce. Môže dôjsť ku zraneniu pri styku s horúcimi povrchmi a vnútornými časťami. Môže dôjsť k obareniu horúcou vodou alebo vychádzajúcou parou!
- Nevkladajte spotrebič do predhriatej rúry.
- Ak je tlakový hrniec v prevádzke a pod tlakom, zachádzajte s ním veľmi opatrne. Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte rukoväte, poprípade teplu odolné rukavice. Ak je to nutné, použite ochranné kuchynské rukavice.
- Nepoužívajte tlakový hrniec k iným účelom, než ku ktorým je určený.
- Tento spotrebič pripravuje potraviny pod tlakom. Hrozí riziko vzniku popálenín, kým nebudete spotrebič používať v súlade s týmto návodom. Uistite sa, že sa je tlakový hrniec správne uzatvorený pred jeho zapnutím. Riadte sa inštrukciami uvedenými v tomto návode!
- Nikdy k otvoreniu tlakového hrnca nepoužívajte silu. Neotvárajte hrniec, ak si nie ste istí, že tlak v hrnci bol úplne vypustený. Riadte sa inštrukciami uvedenými v tomto návode.
- Nikdy nespúšťajte tlakový hrniec bez vody. Hrozí vážne poškodenie spotrebiča.
- Neplňte hrniec vodou nad rysku FULL definujúcu max množstvo jeho celkovej kapacity. Pri príprave potravín, ktoré počas varenia môžu zväčšiť objem, ako je napr. ryža, sušená zelenina apod., neplňte hrniec vodou viac než do polovice objemu nádoby.
- Neprepichujte čerstvo pripravené potraviny, ako napr. mäsa, hrozí, že nahromadená šľava vystrekne, a môže tak spôsobiť popáleniny.
- Pred každým použitím sa uistite, že nie sú ventily zanesené a prípadne ich vyčistite. Riadte sa inštrukciami na použitie a vykonajte údržbu/vyčistenie prístroja po každom použití.
- Nikdy nepoužívajte tlakový hrniec v režime pod tlakom pre smaženie potravín.
- Nemanipulujte s žiadnymi bezpečnostnými systémami okrem inštrukcií o údržbe uvedenými v tomto návode.
- Používajte výhradne náhradné diely spoločnosti Vaše DEDRA, s.r.o. v súlade s relevantným modelom. Používajte len také diely a príslušenstvo od značky Vaše DEDRA, s.r.o., ktoré sú označené k použitiu s týmto spotrebičom.

- Pred prvým použitím sa prosím uistite, že napätie vo vašej sieťovej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku na spodnej časti prístroja. Ak máte akékoľvek pochybnosti, obráťte sa prosím na kvalifikovaného elektrikára.
- Pozorne si prečítajte všetky inštrukcie pred použitím spotrebiča. Uložte ich na bezpečné miesto pre možné použitie v budúcnosti.
- Nepoužívajte spotrebič na hrane pracovnej dosky alebo stola. Uistite sa, že je povrch rovný, pevný, čistý a suchý.
- Vždy pripojte koncovku prívodnej šnúry do zásuvky spotrebiča pred pripojením zástrčky prívodnej šnúry do sieťovej zásuvky. Uistite sa, že je zásuvka spotrebiča suchá pred pripojením koncovky prívodnej šnúry.
- Neumiestňujte spotrebič na plynový alebo elektrický sporák ani do jeho blízkosti alebo do miest, kde by sa mohol dotýkať horúcej rúry.
- Nevkladajte žiadnu časť spotrebiča do plynovej, elektrickej alebo mikrovlnnej rúry alebo na horúcu plynovú alebo elektrickú platňu.
- Neumiestňujte spotrebič do blízkosti stien, závesov alebo iných látok citlivých na teplo alebo paru. Minimálna vzdialenosť od takých povrchov je 30 cm.
- Nepoužívajte spotrebič na kovovej podložke, ako je napr. odkvapávací drez.
- Zapojená sieťová zásuvka musí byť jednoducho dostupná pre prípadné náhle odpojenie.
- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej zásuvke a jeho zapnutím skontrolujte, že je celý a správne zostavený a zásuvka splňuje zákonné požiadavky. Dodržiavajte inštrukcie v tomto návode na obsluhu.
- Nepoužívajte tento spotrebič s programovateľným časovým spínačom alebo akoukoľvek inou súčiastkou, ktorá spúšťa prístroj automaticky.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti zdrojov vody, napr. kuchynský drez, kúpeľňa, bazén apod.
- Nepokladajte na spotrebič ťažké alebo horúce predmety.
- Nedotýkajte sa spotrebiča mokrymi alebo vlhkými rukami.
- Ak je spotrebič v prevádzke, nenechávajte ho bez dozoru.
- Vždy majte spotrebič na rovnom povrchu. Spotrebič nepoužívajte na naklonenom povrchu a nepremiestňujte ho ani s ním nijako nemanipulujte, ak je v prevádzke.
- Nestavte spotrebič na povrchy citlivé na zmeny teplôt.
- Na hrniec nepokladajte nič než veko, keď je zložený, keď je v prevádzke a keď je uložený.
- Vyvarujte sa poliatu prívodnej šnúry a zástrčky vodou alebo inou tekutinou.
- Počas prevádzky sa spotrebič zahrieva. Nedotýkajte sa horúcich povrchov, hrozí popálenie. Aby ste zabránili popáleniu alebo zraneniu, vždy používajte ochranné kuchynské rukavice, alebo rukoväť a ovládacie prvky, ak sú k dispozícii.
- Uistite sa, že sú vynímateľná nádoba na prípravu potravín a vnútorný povrch dôkladne čisté pred vložením nádoby.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodenou vynímateľnou nádobou na prípravu potravín. Vymeňte ju.
- Nevkladajte potraviny ani tekutiny priamo do vnútorného priestoru COMBIVARU. Vždy používajte vynímateľnú nádobu na prípravu potravín.
- Pred použitím si vždy skontrolujte tlakový odvzdušňovací ventil a bezpečnostnú poistku a vyčistite ich podľa potreby. Kontrolou sa uistite, že sa bezpečnostná poistka voľne pohybuje, keď na ňu mierne zatlačíte zo spodnej časti.
- Nedotýkajte sa tlakového odvzdušňovacieho ventilu, ak je spotrebič v prevádzke.
- Používajte len otočný odvzdušňovací ventil pre uvoľnenie tlaku (pary) z hrnca po jeho použití.
- Ovládajte spotrebič len takým spôsobom, ktorý je uvedený v tomto návode.
- Spotrebič vypnite a napájaciu šnúru odpojte od sieťovej zásuvky vždy, keď má zostať bez dozoru, po ukončení používania, než ho začnete čistiť, než ho budete prenášať inam, rozoberať, zostavovať alebo pred jeho uskladnením. Nechajte základňu spotrebiča a vynímateľnú odkvapkávaciu nádobku vychladnúť pred rozložením a vyliatím tekutiny.
- Nepoužívajte hrubé abrazívne alebo žeravé čistiace prostriedky k čisteniu spotrebiča.
- Udržujte vnútorný aj vonkajší povrch spotrebiča čistý. Dodržiavajte inštrukcie o čistení uvedené v tomto návode na obsluhu.
- V tomto spotrebiči ani v jeho blízkosti neskladujte ani nepoužívajte žiadne výbušné alebo horľavé látky, napr. spreje s horľavým plynom.
- Pre odpojenie spotrebiča zo sieťovej zásuvky vždy ťahajte za zástrčku prívodnej šnúry, nie ťahom za šnúru.
- Nepoužívajte iné príslušenstvá než tie dodávané spoločne so spotrebičom.
- Pred použitím úplne rozmotajte napájaciu šnúru.
- Prívodnú šnúru nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky, dotýkať sa horúcich plôch alebo zamotať.

- Pripojte spotrebič len k sieťovej zásuvke o napätí 220~240 V.
- Z bezpečnostných dôvodov odporúčame zapojiť spotrebič do samostatného elektrického obvodu, oddeleného od ostatných spotrebičov. Nepoužívajte rozdvojku ani predlžovaciu šnúru pre zapojenie spotrebiča do sieťovej zásuvky.
- Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neponárajte prívodnú šnúru, zástrčku prívodnej šnúry ani základňu do vody ani inej tekutiny.
- Odporúčame vykonávať pravidelnú kontrolu spotrebiča. Spotrebič nepoužívajte, ak je akokoľvek poškodený alebo ak je poškodený napájacia šnúra alebo zástrčka. Všetky opravy je nutné zveriť najbližšiemu autorizovanému servisnému stredisku spoločnosti Vaše DEDRA, s.r.o.
- Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti. Prístroj nie je určený pre komerčné použitie. Nepoužívajte tento spotrebič v pohybujúcich sa vozidlách alebo na lodi, nepoužívajte ho vonku a ani pre iný účel, než pre ktorý je určený. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.
- Akúkoľvek inú údržbu okrem bežného čistenia je nutné zveriť servisnému stredisku spoločnosti Vaše DEDRA, s.r.o.
- Odporúčame nainštalovať prúdový chránič (štandardné bezpečnostné spínače vo vašej zásuvke), aby ste tak zaistili zvýšenú ochranu pri použití spotrebiča. Odporúčame, aby prúdový chránič (s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nebol viac než 30 mA) bol nainštalovaný do elektrického obvodu, v ktorom bude spotrebič zapojený. Obráťte sa na svojho elektrikára pre ďalšiu odbornú radu.
- Uchovávajte spotrebič a prívodnú šnúru mimo dosah detí.
- COMBIVAR EASY pripravuje potraviny aj pod tlakom a musí byť ovládaný, čistený a udržiavaný v súlade s týmto návodom na použitie. Vysoký tlak vzduchu vo vnútri tlakového hrnca môže spôsobiť vznik nebezpečných situácií, ak nie je spotrebič ovládaný alebo nie je so spotrebičom zaobchádzané podľa inštrukcií. Môže dôjsť k ujám na zdraví a poškodeniu majetku.
- Vždy dbajte na maximálnu povolenú hladinu tekutiny v nádobe. Množstvo surovín a tekutín nesmie presiahnuť povolené maximum označené v nádobe nápisom "FULL". Prekročením maximálnej povolenej hladiny môžete spôsobiť zranenie sebe aj osobám pohybujúcim sa v blízkosti prístroja. Môže dôjsť k škodám na majetku.
- Minimálny objem tekutín a vložených potravín musí byť 250 ml!
- Uistite sa, že je vnútorné veko správne usadené a silikónové tesnenie je správne nasadené na hranu veka, a že sa bezpečnostná poistka voľne pohybuje.
- Veko prístroja nikdy nezatvárajte a neotvárajte pomocou nadmernej sily ani cez akýkoľvek odpor vo veku.
- Pre uzatvorenie, resp. otvorenie veka, otočte vekom v smere symbolov zatvorené, resp. otvorené. Symboly sú vytlačené na rukoväti veka. Veko by malo ísť zatvoriť a uzamknúť bez vynaloženie väčšej sily.
- NIKDY nevkładajte ruky ani tvár nad alebo do blízkosti ventilu regulácie tlaku.
- Prebytočnú paru môžete kedykoľvek uvoľniť zrušením funkcie Keep Warm a pootočením ventilu pre uvoľnenie pary na veku prístroja.

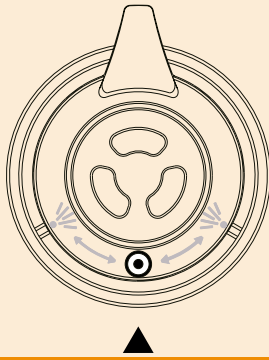
PRED POUŽITÍM :

- Vždy sa uistite, že je vnútorná nádoba dobre usadená v tele prístroja.
- Vždy sa uistite, že sú vonkajšia strana nádoby, vnútorná časť prístroja, tesnenie aj ventily čisté a bez zvyškov mastnoty a zvyškov jedál.
- Pri potravinách v črievku, s kožou (klobásy, párky, ovocie či zelenina) vždy narušte povrch prepichnutím. V prípade, že k narušeniu povrchu prepichnutím alebo narezaním nedôjde, môže sa stať, že po uvoľnení tlaku v COMBIVARE dôjde k zväčšeniu objemu pripravovaných potravín, narušeniu kože, šupky, črievka a následným vyšplechnutím veľmi horúcej tekutiny. Môže dôjsť k popáleniu, zraneniu alebo poničeniu predmetov.
- Nепreplňujte vnútornú nádobu.
- Pred začiatkom tlakového varenia, pečenia, výroby jogurtu, varenia v pare atď. musí byť veko bezpečne usadené a uzatvorené. Veko jemne usadíte do správnej pozície a uzamkniete ho pootočením proti smeru hodinových ručičiek.



- Uistite sa, že je ventil uvoľnenia tlaku uzatvorený (len v prípade tlakového varenia). Skontrolujte, či je ventil správne nasadený a znečistený.

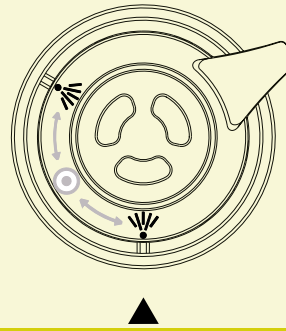
VARENIE POD TLAKOM



Dôležité upozorenie !!!

Pri používaní funkcie tlaku (tlakové varenie) musí kryt odvzdušňovacieho ventilu tesniť, šípka musí byť nastavená na štítok tesnenia.

VARENIE BEZ TLAKU



Pri používaní bez funkcie tlaku (netlakové varenie, smaženie, fritovanie, atď...), musí byť kryt odvzdušňovacieho ventilu otvorený, šípka musí byť nastavená na štítok úniku.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA PRE ODPUSTENIE TLAKU:

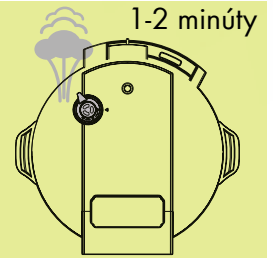
- Ak sa rozhodnete po ukončení tlakového varenia uvoľniť z nádoby tlak, stlačte tlačidlo "CANCEL". Tým vypnete funkciu automatického prihrievania hotového pokrmu.
- Ak uvoľňujete tlak pomocou ventilu, vždy k pootočeniu ventilu použite kliešte a majte nasadené ochranné rukavice. Tieto opatrenia vás ochránia pred prúdom horúcej pary a prípadným poranením. NIKDY nekladajte ruky ani tvár nad alebo do blízkosti ventilu regulácie tlaku.
- Jemne a pomaly pootočte vypúšťacím ventilom pary. Ventil sa mierne nadvihne a para začne z ventilu unikať. Veko prístroja nepôjde otvoriť, kým z neho neunikne všetka nazhromaždená prebytočná para.
- Majte prosím na pamäti, že pokrm vo vnútri nádoby je veľmi horúci. Vždy dbajte opatrnosti a používajte ochranné rukavice a zásteru.

Rýchle uvoľnenie pary:

Je vhodné pri pokrmoch vyžadujúcich rýchlu prípravu a rýchle uvoľnenie pary ako napr. ryža, zelenina, ryby a morské plody.

- Po dokončení varenia a zrušení funkcie "Keep Warm" jemným pohybom pohybujte páčkou odvzdušňovacieho ventilu a nechajte všetku paru z prístroja uniknúť. Veko prístroja otvorte až po zapadnutí červeného plavákového ventilu. Vyčkajte 1-2 minúty do otvorenia nádoby.

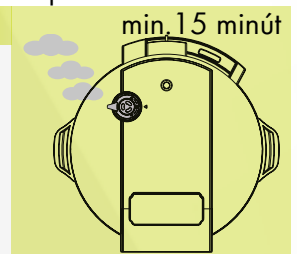
- Veko prístroja nikdy nezatvárajte a neotvárajte pomocou nadmernej sily ani cez akýkoľvek odpor vo veku.



Pomalé uvoľnenie pary:

Sa odporúča pri potravinách varených s kožou (kura, bravčové koleno, ...), črievku (párky, klobásky, ...) alebo potravín s vysokým obsahom tekutín (polievky, cestoviny, guláš, atď....) alebo škrobu (strukoviny, ryža, ovocie, zelenina, cestoviny, zemiaky). Tieto potraviny môžu vďaka rýchlej zmene tlaku vo vnútri nádoby zmeniť svoj objem, kože, resp. šupka popraská a z nádoby môže vystreknúť horúca voda.

- Vystreknutiu tekutiny zabránite tým, že po dokončení procesu prípravy pokrmu a zrušení funkcie "Keep Warm" necháte vypúšťací ventil pary v polohe „CLOSE“ a necháte tlak uvoľniť prirodzenou cestou. To môže trvať 15 minút a viac. Doba prirodzeného odtlakovania závisí na množstve a typu pripravovaných potravín. Akonáhle zapadne plavákový ventil, môžete otočiť vypúšťacím ventilom pary do polohy OPEN, aby ste sa uistili, že došlo k odtlakovaniu prístroja.
- Teraz môžete veko otvoriť. Ak sa veko nedá otvoriť, vyčkajte ešte pár minút a skúste to znova.
- **Veko prístroja nikdy nezatvárajte a neotvárajte pomocou nadmernej sily ani cez akýkoľvek odpor vo veku.**



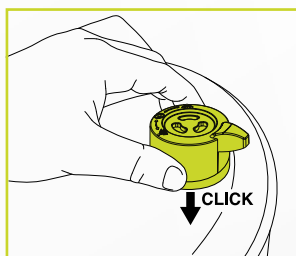
OBSAH BALENIA



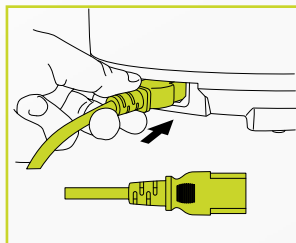
PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím spotrebiča odstráňte a ekologicky zlikvidujte všetok obalový materiál a štítky. Vylúčite tak riziko udusenía malých detí. Skontrolujte, že spotrebič nie je nijak poškodený. V žiadnom prípade nepoužívajte poškodený spotrebič!

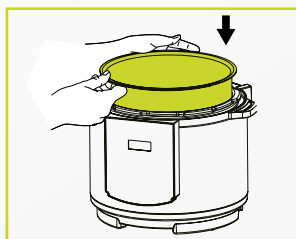
- Vytiahnite vnútornú nádobu a umyte ju vlažnou vodou so saponátom. Dôkladne ju vysušte, aj z vonkajšej strany. Nepriľnavý povrch Biopan má svoje nesporné výhody a aj vyžaduje šetrnú údržbu. Na umytie stačí len voda s kvapkou umývacieho prostriedku. Neumývajte v umývačke riadu. Vezmite na vedomie, že ostré kovové predmety môžu nepriľnavý povrch poškrabať a trvalo poškodiť. Preto je najlepšie používať drevené alebo plastové kuchynské náčinie.
- Vyjmite vnútornú pokrievku a zhod'te silikónové tesnenie. Pokrievku aj tesnenie opláchnite vlažnou vodou so saponátom, dôkladne osušte. Opäť nasad'te silikónové tesnenie na pokrievku a vrá'te ju späť na svoje miesto.
NIKDY NEVARTE BEZ POUŽITIA VNÚTORNEJ POKLICE SO SILIKÓNOVÝM TESNENÍM!
- Uistite sa, že je dno prístroja dokonalo suché a nádobu vložte späť do prístroja.



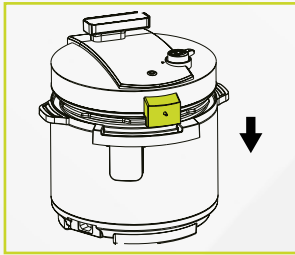
Skontrolujte správne usadenie odvzdušňovacieho ventilu. Ventil musí byť pevne usadený a voľne pohyblivý v smere, resp. protismere hodinových ručičiek.



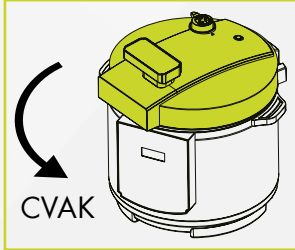
Prívodnú šnúru rozmotajte, skontrolujte neporušenosť izolačnej vrstvy. Konektor dôkladne zasun'te do zásuvky umiestnenej na zadnej strane prístroja. Uistite sa, že je prívodná šnúra suchá, prístroj stojí na suchej podložke a nikde okolo sa nenachádza zdroj vody. Druhý koniec zasun'te do zásuvky so zdrojom napätia 230V.



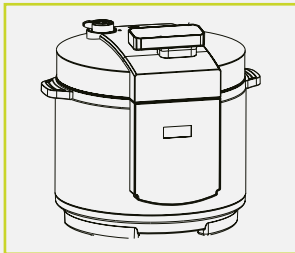
Zasun'te vnútornú nádobu do krátera (tela) prístroja.



Veko nasadíte na telo prístroja tak, aby v zadnej časti zapadla západka do žliabku. Správnu pozíciu usadenia veka môžete tiež skontrolovať tak, že šípka na ľavej rukoväti prístroja je v línii so šípkou na veku, viď. obrázok.




Veko uzatvoríte jeho pootočením proti smeru hodinových ručičiek až do koncovej polohy. Ozve sa slabé zaklapnutie.

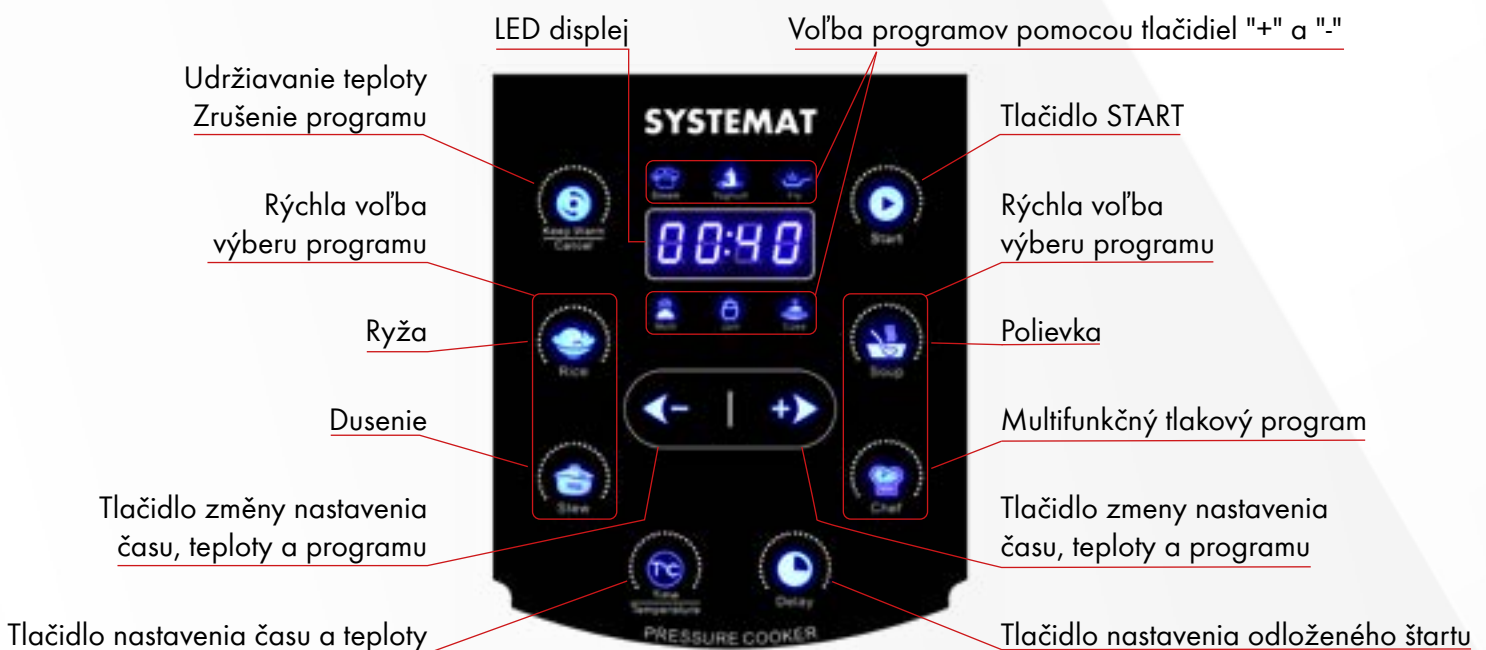


Váš prístroj je teraz pripravený pre tlakové varenie.

PRVÉ POUŽITIE

- Otvorte veko prístroja a do nádoby Combivaru EASY nalejte 2 l čistej vody.
- Znovu nasadíte a zatvorte veko prístroja. Zástrčku zasuníte do zásuvky. Otočíte odvetračný ventil do polohy pre tlakové varenie.
- Zvoľte program **STEW** a stlačte tlačidlo **START**. Po ukončení programu vypnite funkciu prehrievania pokrmu **KEEP WARM** stisnutím tlačidla **Keep Warm/Cancel**.
- Chvíľu vyčkajte a pootočte odvetračným ventilom do polohy  tak, aby došlo k uvoľneniu tlaku vo vnútri prístroja. Dbajte opatrnosti a chráňte sa pred obarením pomocou ochranných rukavíc. Nenakláňajte sa nad odvetračný ventil.
- Otvorte veko pootočením veka v smere hodinových ručičiek, veko naddvihnite a odložte stranou.
- Vytiahnite a vyprázdňte vnútornú nádobu.
- Váš Combivar Easy je teraz pripravený ku každodennému použitiu.

OVLÁDANIE VÁŠHO COMBIVARU EASY



Zoznámenie sa s programami prípravy pokrmov:

Váš Combivar EASY je vybavený 11timi prednastavenými programy.

Programy **STEAM** (varenie v pare), **YOGHURT** (príprava jogurtu), **FRY** (smaženie), **MULTI** (univerzálny program pre netlakové varenie), **JAM** (príprava džemov a marmelád) a **CAKE** (koláč) vyvoláte pomocou stisnutia tlačidla "+" a "-".

Programy **KEEP WARM** (udržiavanie pokrmu v teple, ohrev), **RICE** (príprava ryže), **STEW** (príprava dusením), **SOUP** (príprava polievky) a **CHEF** (univerzálny tlak. program) vyvoláte stisnutím ikony daného programu.

Ako univerzálny program so širokou škálou možností nastavenia doby varenia a teploty sme pro vás pripravili program CHEF – pre tlakové varenie a program MULTI pre varenie bez tlaku.

Pri týchto programoch môžete nastavovať v širokom rozsahu čas a teplotu (len program MULTI).

NASTAVENIE DĹŽKY ČASU PRÍPRAVY POKRMŮV

Prednastavené hodnoty doby prípravy pokrmov a možnosti ich zmeny.

V tomto prehľade sme pre vás vyznačili možnosti zmeny nastavenia doby prípravy pokrmov.

- a) **Stĺpec Nastavený čas** – vyznačuje prednastavený čas, ktorý sa zobrazí pri spustení daného programu.
- b) **Max doba varenia** – vyznačuje maximálnu nastaviteľnú dĺžku prípravy pokrmov.
- c) **Min doba varenia** – vyznačuje minimálnu nastaviteľnú dĺžku prípravy pokrmov.
- d) **Možnosť zmeny času** – vyznačuje v akých intervaloch (skokoch) je možné meniť nastavenie času prípravy pokrmov.

Príklad: Zmena nastavenia času prípravy pokrmu pri programe STEW:

- 1) Do vnútornej nádoby vložte všetky suroviny. Pridajte tekutiny.
- 2) Nádobu vložte do tela prístroja.
- 3) Opakovaným stisnutím tlačidla **STEW** na ovládacom panelu.
- 4) Stisnite tlačidlo **Time/Temp** a pomocou tlačidiel "+" a "-" nastavte počet hodín prípravy.
- 5) Stisnite tlačidlo **Time/Temperature** a pomocou tlačidiel "+" a "-" nastavte počet minút prípravy.
- 6) Znovu stisnite tlačidlo **Time/Temperature** a pomocou tlačidiel "+" a "-" nastavte počet hodín prípravy.
- 7) Stisnite tlačidlo **START**.
- 8) Spustí sa proces varenia.

ČAS PRÍPRAVY						
PROGRAM		Tlakový program	Nastavený čas	Min doba prípravy	Max doba prípravy	Možnosť zmeny času
Rice	Ryža	Áno	8 min	1 min	12 hod	1 min - 1 h
Stew	Dusenie	Áno	30 min	1 min	12 hod	1 min - 1 h
Soup	Polievka	Áno	25 min	1 min	12 hod	1 min - 1 h
Chef	Univerzálny tlakový program	Áno	2 min	1 min	12 hod	1 min - 1 h
Steam	Varenie v pare	Áno	5 min	1 min	12 hod	1 min - 1 h
Keep warm/ Cancel	Udržanie teploty (ohrev) /ukončenie prípravy	Nie	-	-	-	-
Yoghurt	Jogurt	Nie	8 hrs	1 min	12 hod	1 min - 1 h
Fry	Smaženie	Nie	45 min	1 min	12 hod	1 min - 1 h
Multi	Univerzálny netlakový program	Nie	10 min	1 min	12 hod	1 min - 1 h
Jam	Džem	Nie	45 min	1 min	12 hod	1 min - 1 h
Cake	Pečenie	Nie	40 min	1 min	12 hod	1 min - 1 h

**VARENIE
POD
TLAKOM**

**VARENIE
BEZ
TLAKU**



NASTAVENIE TEPLoty PRI PRÍPRAVE POKRMOV

Prednastavené hodnoty teplôt prípravy pokrmov a možnosti ich zmeny. V tomto prehľade sme pre vás vyznačili možnosti zmeny nastavenia teplôt pri príprave pokrmov (len netlakové programy).

- a) **Stĺpec Nastavená teplota** – vyznačuje prednastavený čas, ktorý sa zobrazí pri spustení daného programu.
- b) **Max teplota** – vyznačuje maximálnu nastaviteľnú teplotu pri príprave pokrmov
- c) **Min teplota** – vyznačuje minimálnu nastaviteľnú teplotu pri príprave pokrmov

Príklad: Zmena nastavenia hodnoty teploty programu MULTI

- 1) Do vnútornej nádoby vložte všetky suroviny.
- 2) Vnútornú nádobu vložte do tela prístroja.
- 3) Opakovaným stisnutím tlačidla “+” alebo “-” zvolíte program **MULTI**.
- 4) Pomocou tlačidla **Time/Temperature** nastavte požadovaný čas (minúty a hodiny) prípravy.
- 5) Ďalším stisnutím tlačidla **Time/Temperature** navoľte pomocou tlačidiel “+” a “-” požadovanú teplotu prípravy.
- 6) Stisnite tlačidlo **START**.
- 7) Spustí sa proces varenia.

TEPLOTA							
PROGRAM		Tlakový program	Nastavená teplota	Max teplota	Min. teplota	Moznosť zmeny teploty	Odložený štart
Rice	Ryža	Áno	-	-	-	-	24 hod
Stew	Dusenie	Áno	-	-	-	-	24 hod
Soup	Polievka	Áno	-	-	-	-	24 hod
Chef	Univerzálny tlakový program	Áno	-	-	-	-	24 hod
Steam	Varenie v pare	Áno	-	-	-	-	24 hod
Keep warm/Cancel	Udržanie teploty (ohrev) /ukončenie prípravy	Nie	70 °C	-	-	-	-
Yoghurt	Jogurt	Nie	38 °C	-	-	-	24 hod
Fry	Smaženie	Nie	170 °C	180 °C	110	1 °C	24 hod
Multi	Univerzálny netlakový program	Nie	30 °C	180 °C	30	1 °C	24 hod
Jam	Džem	Nie	100 °C	120 °C	100	1 °C	24 hod
Cake	Pečenie	Nie	140 °C	180 °C	90	1 °C	24 hod

VARENIE
POD
TLAKOM

VARENIE
BEZ
TLAKU

NASTAVENIE ČASU ODLOŽENÉHO ZAČIATKU PRÍPRAVY POKRMOV

Pri všetkých programoch, okrem programu **JAM** je možné nastaviť dobu odloženého štartu **DELAY**, tzn. čas, po ktorého uplynutí sa spustí samotný program prípravy potravín.

Začiatok prípravy pokrmov môžete odložiť **až o 24 hodín** pri všetkých programoch, okrem programu **JAM**.

Postupujte ako je uvedené vyššie v tomto návode:

- 1) Vložte potraviny do nádoby.
- 2) Nádobu vložte do tela prístroja.
- 3) Zvoľte čas prípravy potravín.
- 4) Zvoľte teplotu prípravy potravín (len netlakové programy).
- 5) Stisknite tlačidlo **DELAY** a pomocou tlačidiel nastavte čas odloženého štartu v rozmedzí **30 min – 24hod.**
- 6) Stisknite tlačidlo **START**.

FUNKCIA UDRŽANIA TEPLoty – KEEP WARM A ZRUŠENIE PRÍPRAVY POKRMOV CANCEL

Po dokončení prípravy pokrmov sa prístroj automaticky prepne do režimu **KEEP WARM** a bude udržiavať váš pokrm na prednastavenej teplote **cca 70°C** a to po **dobu 24 hodín**. Potom dôjde k automatickému vypnutiu prístroja.

Pre ukončenie funkcie **KEEP WARM** stlačte **KEEP WARM/CANCEL**.

Prístroj sa automaticky prepne do režimu udržiavania teploty po dokončení všetkých prednastavených programov okrem RICE, YOGHURT a CAKE.

Funkcia ohrievania pokrmov:

V prípade ohrevu už vychladnutých pokrmov, vo vnútornej nádobe umiestnenej v tele prístroja, stlačte tlačidlo **KEEP WARM/CANCEL**. Po dosiahnutí požadovanej teploty znovu stlačte tlačidlo **KEEP WARM/CANCEL**.

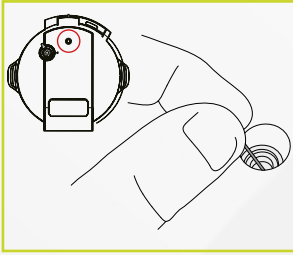
Tým dôjde k ukončeniu prihrievania pokrmu.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Vnútorná nádoba, vonkajší povrch, veko a príslušenstvo sa musí dôkladne vyčistiť po každom použití. Pred vyčistením sa uistite, že je prístroj vypnutý. Vyjmite zástrčku prívodnej kabelu zo sieťovej zásuvky. Nechajte hrniec a všetky jeho príslušenstvá pred rozobraním a vyčistením úplne vychladnúť.

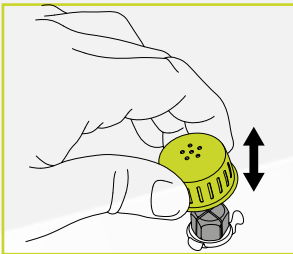
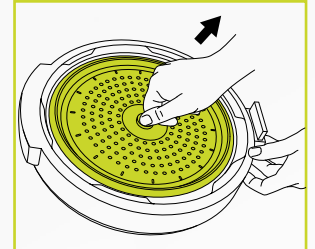
Čistenie vnútornej nádoby a tela prístroja:

- Vnútornú nádobu odporúčame umývať v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite v čistej vode a otrite dosucha. Zabráňte používaniu prostriedkov s drsným povrchom alebo abrazívnym účinkom.
- Otrite vnútorný a vonkajší povrch hrnca pomocou mäkkej hubky alebo handričky mierne navlhčenej v teplej vode. Môžete použiť jemný čistiaci prostriedok bez abrazívnych účinkov. Zabráňte tak poškrabaniu povrchu. Čistiaci prípravok naneste na hubku, nie na povrch prístroja.
- Odstráňte z veka kryt odvzdušňovacieho ventilu, umyte ho a vytrite priestor pod vekom navlečenou handričkou.
- Opatrne vytiahnite nádobku na skondenzovanú vodu. Umyte v teplej vode s trochou umývacieho prostriedku na umývanie riadu. Opláchnite v čistej vode, otrite dosucha a nasadte späť na svoje miesto.
- Demontujte vnútornú pokrievku, odstráňte kryt ventilu regulácie tlaku a dôkladne umyte pomocou mäkkej handričky navlhčenej v teplej vode.
- Otrite displej pomocou mäkkej handričky mierne navlhčenej v teplej vode. Suchá hubka alebo čistiaci prostriedok by mohli povrch poškrabať.
- Znova správne zostavte.
- Nechajte všetky povrchy uschnúť pred zapojením prívodnej šnúry do sieťovej zásuvky a opätovným zapnutím.



Vyčistite plavákový ventil: Plavákový ventil vyčistite pomocou špendlíku alebo ihly. Uistite sa, že vo vnútri a v okolí ventilu nie sú žiadne zvyšky potravín. Overte, že sa plavákový ventil voľne pohybuje.

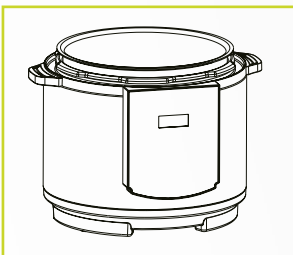
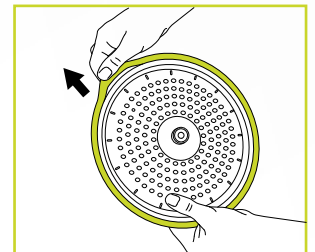
Vytiahnite vnútornú pokrievku: Veko prístroje zhod'zte. Uchopte vnútorný gumový „gombík“ a ťahom k sebe vytiahnite vnútornú pokrievku. Pokrievku umyte vždy vo vlažnej vode s prídanim neabrazívneho prípravku určeného k umývaniu riadu.



Čistenie vnútorného krytu odvzdušňovacieho ventilu:

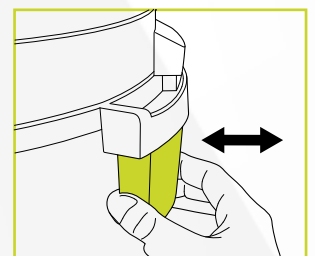
Vnútorný kryt odvzdušňovacieho ventilu je umiestnený pod vnútornou pokrievkou a je viditeľný len v prípade, že je vnútorná pokrievka zhodená. Ťahom odstráňte kryt ventilu. K vyčisteniu použijete kefku a odstráňte všetky zachytené nečistoty vo vnútri i v okolí ventilu. Kryt ventilu opäť nasad'zte na svoje pôvodné miesto. Zatlačte, kým sa neozve „cvaknutie“.

Z vnútornej pokrievky zhod'zte tesnenie. Tesnenie umyte v teplej vode s prídavkom vhodného prostriedku určeného k umývaniu riadu. Tesnenie osušte a znova usad'zte na vnútornú pokrievku. Vnútornú pokrievku nasad'zte zasunutím stredového gumového „gombíku“ na pôvodné miesto.



Čistenie tela prístroja: Telo prístroja nikdy nenamáčajte a neponárajte do žiadnych tekutín. K čisteniu používajte navlhčenú mäkkú handričku. Nepoužívajte abrazívne prostriedky ani prípravky.

Čistenie kondenzačnej nádoby: Ťahom k sebe nádobku vysuňte. Umyte v teplej vode s prídavkom vhodného čistiaceho prípravku, dôkladne vysušte a znova umiestnite na svoje pôvodné miesto.



RIEŠENIE PRÍPADNÝCH PROBLÉMOV

V tomto prehľade nájdete najbežnejšie problémy, s ktorými sa môžete stretnúť počas používania vášho spotrebiča. Ak tu váš problém nie je uvedený, alebo aj po odporučených krokoch pretrváva, prestaňte spotrebič používať, odpojte ho od zdroje el. napätia a obráťte sa na zákaznícky servis spoločnosti Vaše DEDRA.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Veko Combivaru Easy nejde dovrieť, resp. otvoriť.	Vnútorná pokrievka je zle usadená vo veku prístroja. Nesprávne usadené silikónové tesnenie vnútornej pokrievky.	Usaďte vnútornú pokrievku do správnej polohy. Usaďte silikónové tesnenie do správnej polohy.
	Plavákový ventil po dokončení varenia nezapadol do spodnej pozície.	Uistite sa, že je prístroj dokonale odtlakovaný. Nikdy nepotvárajte veko prístroje násilím!
Zdá sa, že z odvzdušňovacieho ventilu uniká príliš vzduchu.	Odvzdušňovací ventil je nesprávne nasadený alebo ho blokuje nečistota.	Vyčistite vzduchové cesty, odvzdušňovací ventil ja plavákový ventil. Ventily správne usaďte.
	Prístroj pracuje nad stanovený limit tlaku.	Kontaktujte zákaznícke oddelenie predajcu.
Prístroj sa nedá natlakovať.	Vo vnútornej nádobe je nedostatok tekutín a iných surovín.	Doplňte tekutiny.
Na displeji sa zobrazil symbol E1.	Obvod snímača bol prerušený.	Kontaktujte zákaznícke oddelenie predajcu.
Na displeji sa zobrazil symbol E2.	Obvod snímača bol skratovaný.	Kontaktujte zákaznícke oddelenie predajcu
Na displeji sa zobrazil symbol E3.	Teplota v prístroji v priebehu varenia stúpla nad max. povolenú hodnotu.	Prístroj vypnite a nechajte teplotu klesnúť na normálnu hodnotu.
Na displeji sa zobrazil symbol E4.	Porucha spínača signálu.	Kontaktujte zákaznícke oddelenie predajcu.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM



Použitý obalový materiál odložte na miesto určené k uskladneniu odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na obaloch, produktu alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu!

K správnej likvidácii, obnove a recyklácii odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta.

Správnou likvidáciou tohoto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohla zapríčiniť nesprávna likvidácia odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s predpismi udelené pokuty.

Zmena technickej špecifikácie, vzhľadu a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku vyhradená výrobcom. Uvedené obrázky sú len ilustračné.

Model: EL27141

Príkon: 1000 W

Napätie: 220V – 240V 50/60Hz

Celkový objem nádoby : 6l

RECEPTY

KLASICKÁ RÝŽE - TLAKOVÝ PROGRAM „RICE“



rýže Basmati.....	1 hrnek
voda.....	1,5 hrnku
sůl.....	1 špetka
olej (volitelné).....	1 lžíce

1. Propláchnutou rýži BASMATI nasypete do nádoby Combivaru EASY a zalijte vodou. Přidejte špetku soli, popř. olej.
2. Nasadíte víko přístroje a otočte do pozice CLOSE.
3. Vyberte program Rice (rýže), nastavte čas na 7-9 minut (dle vašich preferencí).

4. Stiskněte tlačítko **START** a odvzdušňovací ventil nastavte do polohy **CLOSE** “☉”.
5. O dokončení přípravy vás přístroj upozorní. Nyní otočte vypouštěcí ventil do polohy **OPEN** “☼”.
6. Přejeme dobrou chuť.

HOVĚZÍ GULÁŠ

hovězí maso.....	500g
cibule.....	4 ks
olej.....	150 ml
hladká mouka.....	2 lžíce
voda.....	1,5 l
sůl.....	1 špetka
gulášové koření.....	1 lžička
sladká paprika.....	1 lžička
pepř, pálivá paprika.....	1 špetka



1. Připravte si všechny suroviny. Cibuli nakrájejte na kostičky, maso na kostky požadované velikosti.
2. Otevřete víko Combivaru EASY.
3. Do kotlíku přidejte olej. Pomocí tlačidla “+” vyberte program **FRY** (smažení) a ponechte přednastavenou teplotu 170°C.
4. Vložte cibulku do nádoby a osmažte ji do zlatova.
5. Přidejte maso a restujte, dokud se maso nezatáhne.
6. Jakmile jste s výsledkem spokojeni, ukončete program **FRY** (smažení) tlačítkem **KEEP WARM/CANCEL** a zalijte maso horkou vodou. Přisypte sůl, pepř, mletou papriku i gulášové koření.
8. Zmáčkněte tlačidlo **STEW**, nastavte čas na 30 minut a stiskněte tlačítko **START**. Kryt odvzdušňovacího ventilu nastavte do polohy **CLOSE** “☉”.
10. O dokončení přípravy vás přístroj upozorní. Nyní otočte vypouštěcí ventil do polohy **OPEN** “☼”.
11. Po úplném vypuštění tlaku, otočte víkem do pozice **OPEN** a přístroj otevřete
12. Omáčku zahustěte, jak jste zvyklé – moukou, bramborou nebo chlebem.
13. Pro zahuštění zvolte program **MULTI**. Nastavte teplotu na **140°C**. Přednastavený čas 10 minut vám k zahuštění postačí. Stiskněte tlačítko **START**.
14. Jakmile dosáhnete požadované hustoty, program ukončete stisknutím tlačítka **CANCEL**.



Podhradní 69, 552 03, Česká Skalice, CZ, EU
CZ: Tel.: +420 499 599 577, www.dedra.cz
SK: Tel.: +421 233 056 591, www.dedra.cz/sk
PL: Tel.: +48 222 63 00 63, www.mojadedra.pl

Více receptů na
www.recepty.dedra.cz

EL27142



COMBIVAREASY